2023年2月20日

　名古屋出入国在留管理局

〒501―0235

岐阜県瑞穂市十九条

１３１−１ レオパレスプランドゥール 201号室

グェン・チャン・アィン・クォイ

電話：070 8933 9515

**書類送付のご案内**

拝啓

（Tôi về nước sau 2 năm ròng không gặp gia đình và việc về nước vào ngày 22/5/2022 cũng là một việc được quyết định sau khi đại dịch Covid dần dần giảm bớt）コロナ感染拡大のせいで、家族とずっと会えなくて、ちょうど２年度にコロナが少し落ち着いてきたので、少しずつ日常が戻ってきましたがマスク生活はまだまだ続きそうです。その為には家族と会うために2022年05月22日に帰国することにしました。

（Để về nước đúng ngay khi đại dịch giảm bớt, tôi đã xin nghỉ việc có một chút đột xuất từ đầu năm 2022 tại công ty NTS\_TS. Vì hơi đột xuất, tôi không thể sắp xếp tất cả các thủ tục xin phép theo đúng luật pháp Nhật Bản về việc thôi việc dành cho người nước ngoài hiện đang làm việc cho công ty tại Nhật. Không hẵn, tôi không muốn thực hiện theo đúng pháp luật nhưng ngay sau khi được sự cho phép của công ty cũ và tôi chỉ có 2 tuần để hoàn tất việc dọn nhà cửa, vứt đồ cũng như lên công ty để bàn giao nhiệm vụ cho người khác. Chính vì thế mà tôi đã lỡ không xin phép cục xuất nhập cảnh tại công ty cũ）コロナは落ち込んでいる時点で帰国出来るように、私が退職されるのはNTS\_TS社に2022年頭から短時で申請しました。そのために、日本国内の会社に勤務している外国人について、日本の退職金に関する法律に基づく許可申請のすべての手続きを手配することはできません。法律を守りたくない訳ではないが、旧会社を許可してくれてから、2週間以内で家を掃除したり社宅を退去したり飛行機チケットを検索したり、また会社の引き継ぎに影響の無い形にしたりするため、毎日作業の定時まで終了せざるを得ない。契約機関に関する届出状況（NDS.TS社）と契約終了を確認しなかった。大変申し訳ございません。

（Trong khi ở Việt Nam, tôi có một số việc gia đình nên 3 tháng sau khi về nước hầu như tôi đều phải lo công việc nhà cửa nên không xem tin tức từ Nhật Bản cũng như không xem kiểm tra lại việc rời Nhật đã đáp ứng đầy đủ quy trình thủ tục hay chưa? Mặc dù, quy trình xin nghĩ tại công ty đã hoàn tất đầy đủ nhưng nhận thức về việc phải xin phép cục xuất nhập cảnh trong vòng 14 ngày khi nghỉ việc, tôi hoàn toàn quên mất.）

（Sau 3 tháng trời làm việc nhà cũng dành thời gian cho gia đình, tôi tiếp tục xin việc ở Việt Nam và được công ty NTQ Japan nhận nhưng được chỉ định đến tận tháng 11 năm 2022 mới bắt đầu. Vì vậy, tôi vẫn tiếp tục chờ và một thời gian sau đó tôi được thông báo đi đến Gifu một vùng đất xa xôi để bắt đầu làm việc. Tại một vùng đất lạ lẫm hơn nhiều so với Yokohama đầy náo nhiệt, nơi đây tôi dường như cảm thấy rất đỗi hoảng sợ, bỡ ngỡ và lo lắng. Chính vì vậy, khi mới bắt đầu qua Nhật lại tôi đã mất một khoảng thời gian dài để thích nghi và làm quen với nơi này. Mặc dù, đã cố gắng lên 市 để đắng kí cư trú, nhưng một lần nữa tôi lại hoàn toàn vô thức phải đăng kí làm việc tại công ty mới.）

敬具

以上